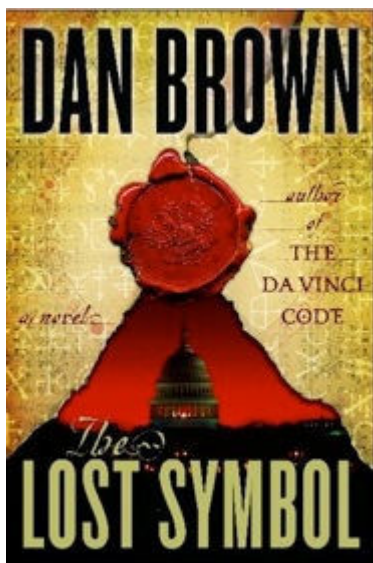




EL SIMBOLO PERDIDO de Dan Brown

Traducción y adaptación de un artículo de
The Masonic Society y The Masonic Service Association
M.: R.: H.: José Schlosser
sobre un proyecto del Q.: H.: Mariano Obludzyner y Alex Kohan

QUE ES "EL SIMBOLO PERDIDO"



"El Símbolo Perdido" es una novela escrita por Dan Brown y publicada por Doubleday. Es la continuación de su novela publicada en el 2003, "El Código Da Vinci". El protagonista de esta nueva novela es nuevamente al fabuloso profesor de Harvard Robert Langdon, dedicado a resolver los misterios de la simbología. Se desarrolla en Washington DC, y la historia tiene lugar durante un período de 12 horas. El personaje de Langdon también apareció en la anterior novela de Brown (2000) "Angeles y Demonios."

¿La trama de "EL ULTIMO SIMBOLO" ESTA REAL-MENTE RELACIONADA CON LA MASONERÍA?

Cuando la edición de tapa dura de "El Código Da Vinci" fue publicada, Dan

¿NO HEMOS COLMADO SU CURIOSIDAD?

Contáctese con nosotros en las direcciones de las Logias de habla castellana en Israel y con mucho gusto trataremos de responder a sus preguntas:

"Logia "La Fraternidad", Tel Aviv: 050 7933027 ó

ae kohan@hotmail.com

Logia "Teodoro Herzl" N°75, Raanana:

052 6070853 ó psh25@inter.net.il

Logia "La Esperanza" N° 72, Haifa:

052 347 5482 ó berny@isdnet.il

Brown colocó intencionalmente pistas que desafiaban al lector. Sus libros hacen uso frecuente del simbolismo y el descifre de códigos secretos. En las aletas de papel dentro de la edición de tapa dura originales, algunos caracteres se imprimieron más oscuros que otros. Los masones saben como revelar la clave oculta. Brown dijo que los masones quedarían conformes con su nueva novela, dado que hay mucha desinformación sobre la Orden. En efecto, el tema central del libro gira alrededor de la Masonería. La sede del Supremo Consejo del Rito Escocés Antiguo y Aceptado en Washington es el escenario de importantes capítulos del libro. En aras de hacer más dramática la trama, realidad y ficción se mezclan en forma apasionante, a pesar de que para el lector es difícil discriminar entre ellas. Hasta se devela en la contratapa el código secreto usado antiguamente en los mensajes masónicos.



Pero en muchas partes de su novela, Brown deja volar su imaginación: tal es el caso del comienzo de la obra, en la que describe una ceremonia totalmente fantástica que seguramente él no ha visto nunca. Pero qué hacer: hay que vender libros!

¿QUE ES LA MASONERIA?

La Francmasonería es la mayor, más antigua y más conocida organización fraternal del mundo. La mitología masónica marca su origen en los constructores del Templo del Rey Salomón en Jerusalén. Fueron los masones operativos de la Edad Media, constituidos en gremios de canteros y constructores, quienes edificaron castillos y catedrales. Su centro de actividad era la "Logia", albergues levantados al lado de la obra en los que recibían su salario, los planes de trabajo, se capacitaba a los Aprendices y se reforzaban sus lazos fraternales.

La primera Gran Logia se fundó en Inglaterra en 1717, transformando el arte de los masones "operativos",- los albañiles,- en una fraternidad "especulativa" en la que se utiliza el simbolismo, las herramientas y la terminología de los albañiles medievales para incentivar la formación del carácter de sus miembros.

En las ceremonias masónicas se utilizan leyendas y alegorías propias de la construcción del Templo del Rey Salomón bíblico como método

¿ES LA MASONERIA UNA RELIGION?

No: Masonería propende al perfeccionamiento del ser humano, proyectando sus ideales a través de lo que denomina "Gran Arquitecto del Universo", como sinónimo de un Principio Superior, sin exigir ningún credo que lo personalice o defina, pero cuya interpretación deja librada al espíritu de cada Masón, cualquiera sea su confesión. En la Masonería israelí coinciden judíos, cristianos y musulmanes trabajando unidos en bien de la colectividad guiados por la doctrina resumida en esta bella prescripción: *Ama a tu prójimo.*

para la construcción de un templo interior en el corazón de los hombres.

LAS REVOLUCIONES AMERICANAS Y LA MASONERIA

En la década de 1730, la masonería se había extendido a las colonias americanas y nuevas Logias se fueron creando cuando las naves de los británicos, franceses y holandeses desarrollaron sus viajes. Benjamin Franklin, George Washington, John Hancock, Paul Revere, y muchos otros Padres Fundadores de la nación norteamericana integraban las “columnas” de masones ilustres en los Estados Unidos. Después de la Revolución Americana, Grandes Logias se establecieron en cada Estado. A principios del siglo XIX los masones constituyeron la base ideológica de la lucha por la independencia de las colonias españolas en Sudamérica.

PERFECCIONAMIENTO

La Francmasonería se basa en la creencia de que cada hombre puede hacer la diferencia en el mundo mediante el perfeccionamiento de sí mismo, y la asunción de un papel activo en su comunidad. Se trata de una caridad, beneficencia, fraternidad educativos. Sin embargo, la Masonería se prohíbe la discusión en las reuniones masónicas de la religión, las creencias, la política u otros temas que puedan excitar animosidades personales.

AFILIACION

La integración dentro de una Logia de la masonería está abierta a hombres que creen en un Principio Superior y cuyo carácter y reputación condicen con las exigencias masónicas. La Masonería no desarrolla una acción misionera para conseguir miembros, pero cualquier hombre es bienvenido para solicitar información acerca de las normas que rigen para unirse a la fraternidad.

ISRAEL

En Israel funcionan tres Logias que desarrollan sus trabajos en lengua castellana: Logia “La Fraternidad” N° 62, en Tel Aviv (Tel. 050 7933 027 ó aekohan@hotmail.com); la Logia “Teodoro Herzl” N° 75 en Raanana (Tel. 052-6070853 ó psh25@inter.net.il) y la Logia “La Esperanza” N° 72 en Haifa (Tel. 052 347 5482 ó berny@isdn.net.il)

CEREMONIAS

La Masonería “inicia” a sus miembros utilizando tres rituales ceremoniales, denominados grados: el de Aprendiz, el de Compañero y el de Maestro Masón. Hoy en día, hay por lo menos 3 millones de masones en todo el mundo, incluyendo 1,5 millones en los Estados Unidos, y miles de Logias masónicas que se encuentran en todo el mundo. Cada Logia

pertenece a la organización de logias regulares de su país o estado, pero es independiente. No hay una autoridad internacional para la masonería. Cada país o estado tiene su propia organización, llamada Gran Logia. Existen acuerdos entre las Grandes Logias que permiten las visitas y el reconocimiento entre los miembros de los demás, utilizando a menudo el término "regular" para distinguirlos de las llamadas "irregulares" que no cumplen con todos los requisitos tradicionales.

¿POR QUE TANTO SECRETO?

La Francmasonería tiene secretos, pero el secreto masónico es uno de los aspectos más incomprensibles de la Fraternidad. La Masonería enseña su filosofía a sus miembros a través del simbolismo, y el secreto es en realidad un símbolo de honor.

Originalmente, los gremios de canteros medievales mantuvieron las prácticas y el conocimiento de su oficio especializado como secreto muy bien guardado, para proteger el valor de sus medios de subsistencia, y para asegurarlos para los integrantes del gremio. Asimismo, las contraseñas y los signos secretos fueron desarrollados para que los miembros del gremio en distintas partes del país pudieran reconocerse mutuamente, aún sin conocerse. Estas tradiciones se han conservado en la masonería moderna. Si una persona no es confiable para mantener un secreto tan simple como una contraseña, su palabra no es realmente digna de confianza y él no es una persona honorable.

Hay otros secretos, además de estos modos de reconocimiento. Algunos tienen que ver con los detalles de los rituales masónicos y ceremonias de iniciación. Otros son más personales, y diferentes para cada francmasón. Al igual que todas las experiencias iniciáticas en el mundo, los verdaderos secretos de la Masonería son los efectos que sus enseñanzas y ceremonias tienen en el individuo, y cómo las aplica a su vida.

BROWN AFIRMA QUE MUCHOS GOBERNANTES SON MASONES.

¿ES VERDAD?

Hubieron catorce presidentes de EE.UU. que fueron masones, el último de los cuales Gerald Ford (Ronald Reagan sólo fue honrado por la Masonería; Bill Clinton, siendo adolescente, fue miembro de una agrupación para-masónica de jóvenes, la Orden de DeMolay, pero nunca se convirtió en un masón; ni George HW Bush, ni George W. Bush son masones, Barack Obama no es masón). Los próceres de la independencia sudamericana eran masones: San Martín, O'Higgins, Bolívar, Miranda, Sarmiento, José Martí, entre otros. En cuanto a personalidades gubernamentales, legislativas, o judiciales, las organizaciones masónicas mantienen una hermética discreción respecto a su calidad de masones, que sólo el masón mismo puede revelar si esa es su voluntad.

¿NO HEMOS COLMADO SU CURIOSIDAD?

Contáctese con nosotros en las direcciones de las Logias de habla castellana en Israel y con mucho gusto trataremos de responder a sus preguntas:

"Logia "La Fraternidad", Tel Aviv: 050 7933027 ó

aekohan@hotmail.com

Logia "Teodoro Herzl" N°75, Raanana:

052 6070853 ó psh25@inter.net.il

Logia "La Esperanza" N° 72, Haifa:

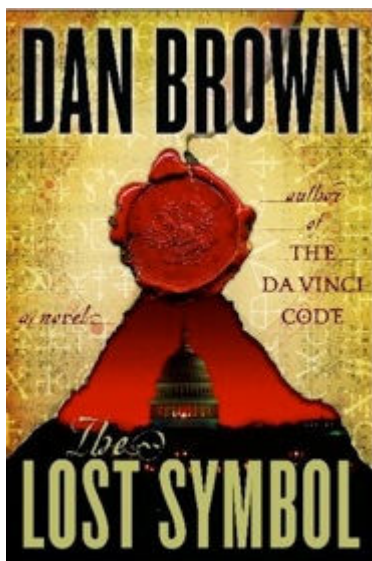
052 347 5482 ó berny@isdn.net.il



EL SIMBOLO PERDIDO de Dan Brown

Traducción y adaptación de un artículo de
The Masonic Society y The Masonic Service Association
M.: R.: H.: José Schlosser
sobre un proyecto de los QQ.: HH.: Mariano Obludzyner y Alex Kohan

¿QUÉ ES "EL SIMBOLO PERDIDO"?



"El Símbolo Perdido" es una novela escrita por Dan Brown y publicada por Doubleday. Es la continuación de su novela publicada en el 2003, "El Código Da Vinci". El protagonista de esta nueva novela es nuevamente al fabuloso profesor de Harvard Robert Langdon, dedicado a resolver los misterios de la simbología. Se desarrolla en Washington DC, y la historia tiene lugar durante un período de 12 horas. El personaje de Langdon también apareció en la anterior novela de Brown (2000) "Angeles y Demonios".

¿La trama de "EL ULTIMO SIMBOLO" ESTA REAL-MENTE RELACIONADA CON LA MASONERÍA?

Cuando la edición de tapa dura de "El Código Da Vinci" fue publicada, Dan

¿NO HEMOS COLMADO SU CURIOSIDAD?

Contáctese con nosotros en las direcciones de las Logias de habla castellana en Israel y con mucho gusto trataremos de responder a sus preguntas:

"Logia "La Fraternidad", Tel Aviv: 050 7933027 ó ae kohan@hotmail.com

Logia "Teodoro Herzl" N°75, Raanana:

052 6070853 ó psh25@inter.net.il

Logia "La Esperanza" N° 72, Haifa:

052 347 5482 ó berny@isdnet.il

Brown colocó intencionalmente pistas que desafiaban al lector. Sus libros hacen uso frecuente del simbolismo y el descifre de códigos secretos. En las aletas de papel dentro de la edición de tapa dura originales, algunos caracteres se imprimieron más oscuros que otros. Los masones saben como revelar la clave oculta. Brown dijo que los masones quedarían conformes con su nueva novela, dado que hay mucha desinformación sobre la Orden. En efecto, el tema central del libro gira alrededor de la Masonería. La sede del Supremo Consejo del Rito Escocés Antiguo y Aceptado en Washington es el escenario de importantes capítulos del libro. En aras de hacer más dramática la trama, realidad y ficción se mezclan en forma apasionante, a pesar de que para el lector es difícil discriminar entre ellas. Hasta se devela en la contratapa el código secreto usado antiguamente en los mensajes masónicos.



Pero en muchas partes de su novela, Brown deja volar su imaginación: tal es el caso del comienzo de la obra, en la que describe una ceremonia totalmente fantástica que seguramente él no ha visto nunca. Pero qué hacer: hay que vender libros!

¿QUE ES LA MASONERIA?

La Francmasonería es la mayor, más antigua y más conocida organización fraternal del mundo. La mitología masónica marca su origen en los constructores del Templo del Rey Salomón en Jerusalén. Fueron los masones operativos de la Edad Media, constituidos en gremios de canteros y constructores, quienes edificaron castillos y catedrales. Su centro de actividad era la "Logia", albergues levantados al lado de la obra en los que recibían su salario, los planes de trabajo, se capacitaba a los Aprendices y se reforzaban sus lazos fraternales.

La primera Gran Logia se fundó en Inglaterra en 1717, transformando el arte de los masones "operativos",- los albañiles,- en una fraternidad "especulativa" en la que se utiliza el simbolismo, las herramientas y la terminología de los albañiles medievales para incentivar la formación del carácter de sus miembros. En las ceremonias masónicas se utilizan leyendas y alegorías propias de la construcción del Templo del Rey Salomón bíblico como método para la construcción de un templo interior en el corazón de los hombres.

¿ES LA MASONERIA UNA RELIGION?

No: Masonería propende al perfeccionamiento del ser humano, proyectando sus ideales a través de lo que denomina "Gran Arquitecto del Universo", como sinónimo de un Principio Superior, sin exigir ningún credo que lo personalice o defina, pero cuya interpretación deja librada al espíritu de cada Masón, cualquiera sea su confesión. En la Masonería israelí coinciden judíos, cristianos y musulmanes trabajando unidos en bien de la colectividad guiados por la doctrina resumida en esta bella prescripción: *Ama a tu prójimo.*

LAS REVOLUCIONES AMERICANAS Y LA MASONERIA

En la década de 1730, la masonería se había extendido a las colonias americanas y nuevas Logias se fueron creando cuando las naves de los británicos, franceses y holandeses desarrollaron sus viajes. Benjamin Franklin, George Washington, John Hancock, Paul Revere, y muchos otros Padres Fundadores de la nación norteamericana integraban las “columnas” de masones ilustres en los Estados Unidos. Después de la Revolución Americana, Grandes Logias se establecieron en cada Estado. A principios del siglo XIX los masones constituyeron la base ideológica de la lucha por la independencia de las colonias españolas en Sudamérica.

PERFECCIONAMIENTO

La Francmasonería se basa en la creencia de que cada hombre puede hacer la diferencia en el mundo mediante el perfeccionamiento de sí mismo, y la asunción de un papel activo en su comunidad. Se trata de una caridad, beneficencia, fraternidad educativos. Sin embargo, la Masonería se prohíbe la discusión en las reuniones masónicas de la religión, las creencias, la política u otros temas que puedan excitar animosidades personales.

AFILIACION

La integración dentro de una Logia de la masonería está abierta a hombres que creen en un Principio Superior y cuyo carácter y reputación conciben con las exigencias masónicas. La Masonería no desarrolla una acción misionera para conseguir miembros, pero cualquier hombre es bienvenido para solicitar información acerca de las normas que rigen para unirse a la fraternidad.

ISRAEL

En Israel funcionan tres Logias que desarrollan sus trabajos en lengua castellana: Logia “La Fraternidad” N° 62, en Tel Aviv (Tel. 050 7933 027 ó aekohan@hotmail.com); la Logia “Teodoro Herzl” N° 75 en Raanana (Tel. 052-6070853 ó psh25@inter.net.il) y la Logia “La Esperanza” N° 72 en Haifa (Tel. 052 347 5482 ó berny@isdnet.il)

CEREMONIAS

La Masonería “inicia” a sus miembros utilizando tres rituales ceremoniales, denominados grados: el de Aprendiz, el de Compañero y el de Maestro Masón. Hoy en día, hay por lo menos 3 millones de masones en todo el mundo, incluyendo 1,5 millones en los Estados Unidos, y miles de Logias masónicas que se encuentran en todo el mundo. Cada Logia pertenece a la organización de logias regulares de su país o estado, pero es independiente. No hay una autoridad internacional para la masonería. Cada país o estado tiene su propia organización, llamada Gran Logia.

Existen acuerdos entre las Grandes Logias que permiten las visitas y el reconocimiento entre los miembros de los demás, utilizando a menudo el término "regular" para distinguirlas de las llamadas "irregulares" que no cumplen con todos los requisitos tradicionales.

¿POR QUE TANTO SECRETO?

La Francmasonería tiene secretos, pero el secreto masónico es uno de los aspectos más incomprensidos de la Fraternidad. La Masonería enseña su filosofía a sus miembros a través del simbolismo, y el secreto es en realidad un símbolo de honor.

Originalmente, los gremios de canteros medievales mantuvieron las prácticas y el conocimiento de su oficio especializado como secreto muy bien guardado, para proteger el valor de sus medios de subsistencia, y para asegurarlos para los integrantes del gremio. Asimismo, las contraseñas y los signos secretos fueron desarrollados para que los miembros del gremio en distintas partes del país pudieran reconocerse mutuamente, aún sin conocerse. Estas tradiciones se han conservado en la masonería moderna. Si una persona no es confiable para mantener un secreto tan simple como una contraseña, su palabra no es realmente digna de confianza y él no es una persona honorable.

Hay otros secretos, además de estos modos de reconocimiento. Algunos tienen que ver con los detalles de los rituales masónicos y ceremonias de iniciación. Otros son más personales, y diferentes para cada francmasón. Al igual que todas las experiencias iniciáticas en el mundo, los verdaderos secretos de la Masonería son los efectos que sus enseñanzas y ceremonias tienen en el individuo, y cómo las aplica a su vida.

BROWN AFIRMA QUE MUCHOS GOBERNANTES SON MASONES.

¿ES VERDAD?

Hubieron catorce presidentes de EE.UU. que fueron masones, el último de los cuales Gerald Ford (Ronald Reagan sólo fue honrado por la Masonería; Bill Clinton, siendo adolescente, fue miembro de una agrupación para-masónica de jóvenes, la Orden de DeMolay, pero nunca se convirtió en un masón; ni George HW Bush, ni George W. Bush son masones, Barack Obama no es masón). Los próceres de la independencia sudamericana eran masones: San Martín, O'Higgins, Bolívar, Miranda, Sarmiento, José Martí, entre otros. En cuanto a personalidades gubernamentales, legislativas, o judiciales, las organizaciones masónicas mantienen una hermética discreción respecto a su calidad de masones, que sólo el masón mismo puede revelar si esa es su voluntad.

¿NO HEMOS COLMADO SU CURIOSIDAD?

Contáctese con nosotros en las direcciones de las Logias de habla castellana en Israel y con mucho gusto trataremos de responder a sus preguntas:

"Logia "La Fraternidad", Tel Aviv: 050 7933027 ó

aekohan@hotmail.com

Logia "Teodoro Herzl" N°75, Raanana:

052 6070853 ó psh25@inter.net.il

Logia "La Esperanza" N° 72, Haifa:

052 347 5482 ó berny@isdnet.il